

ринама через посредство своих свободно избранных представительных органов признало новый конституционный строй, а также принимает к сведению мнение правительства Нидерландов;

2. *выражает мнение*, без отступления от позиции Организации Объединенных Наций, подтвержденной резолюцией 742 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1953 года, и без нарушения соответствующих постановлений Устава Организации Объединенных Наций, на основе имеющейся в ее распоряжении информации, представленной правительством Нидерландов, и в соответствии с желанием правительства Нидерландов, что прекращение передачи информации, предусмотренной в статье 73е Устава, в отношении Нидерландских Антильских островов и Суринама является обоснованным.

*557-е пленарное заседание,
15 декабря 1955 г.*

946 (X). Достижение подопечными территориями самоуправления или независимости

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что в своих резолюциях 558 (VI) от 18 января 1952 года, 752 (VIII) от 9 декабря 1953 года и 858 (IX) от 14 декабря 1954 года она предложила управляющей власти каждой подопечной территории, за исключением Сомали под итальянским управлением, включать в каждый годовой отчет сведения о принятых или проектируемых мерах, имеющих целью подготовку к самоуправлению или независимости, а также о приблизительных сроках, которые потребуются для проведения таких мер, и просила Совет по Опеке включать во все свои доклады Генеральной Ассамблеи особый раздел, касающийся этого вопроса и излагающий в каждом случае заключения и рекомендации Совета,

отмечая с сожалением, что в докладе³⁰ Совета, охватывающем период с 17 июля 1954 года по 22 июля 1955 года, не содержится особого раздела, предусмотренного в вышеупомянутых резолюциях,

отмечая далее, что резолюцией 1254 (XVI) от 19 июля 1955 года Совет постановил в связи с этим вопросом поручить каждому из своих редакционных комитетов по составлению соответствующих годовых отчетов разрабатывать, начиная с семнадцатой сессии Совета, в порядке выполнения своих обычных функций и в свете резолюций 752 (VIII) и 858 (IX) Генеральной Ассамблеи, надлежащие проекты заключений и рекомендаций, касающихся вопроса достижения данной территорией самоуправления или независимости,

1. *обращает внимание* Совета по Опеке на то значение, которое она продолжает придавать вопросу достижения подопечными территориями самоуправления или независимости;

2. *просит* Совет принять меры к тому, чтобы разработанный им порядок для работы по этому вопросу в будущем позволял ему полностью выполнять постановления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в соответствии с этим включить в свой ближайший доклад Генеральной Ассамблеи и в свои последующие доклады Генеральной Ассамблеи особый

раздел, содержащий указанную в этих резолюциях информацию, а также заключения и рекомендации по ней Совета.

*557-е пленарное заседание,
15 декабря 1955 г.*

947 (X). Вопрос о границе между подопечной территорией Сомали под итальянским управлением и Эфиопией

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 392 (V) от 15 декабря 1950 года, в которой рекомендуется, чтобы та часть границы между подопечной территорией Сомали под итальянским управлением и Эфиопией, которая еще не установлена путем международных соглашений, была делимитирована путем двусторонних переговоров между правительством Эфиопии и управляющей властью,

напоминая также о своей резолюции 854 (IX) от 14 декабря 1954 г., в которой Генеральная Ассамблея настоятельно просила правительства Эфиопии и Италии приложить все усилия к достижению окончательного разрешения вопроса о границе путем непосредственных переговоров,

отметив одобрительные мнения, выраженные на ее десятой сессии представителями правительства Эфиопии и Италии,

заслушав заявления представителя Лиги сомалийской молодежи, сделанные в Четвертом комитете,

принимая во внимание успехи, достигнутые в переговорах между правительствами обеих стран с июля 1955 года,

будучи уверенной в доброй воле и готовности обеих правительств энергично продолжать непосредственные переговоры в целях делимитации границы в ближайшем будущем,

учитывая явную необходимость скорейшей делимитации границы между Эфиопией и подопечной территорией,

1. *рекомендует* правительствам Италии и Эфиопии ускорить непосредственные переговоры, которые они ведут в настоящее время, с тем чтобы вопрос о границе между подопечной территорией Сомали под итальянским управлением и Эфиопией мог быть урегулирован возможно скорее;

2. *просит* правительства Италии и Эфиопии представить Генеральной Ассамблее на ее одиннадцатой сессии доклад о ходе этих непосредственных переговоров.

*557-е пленарное заседание,
15 декабря 1955 г.*

948 (X). Доклад Совета по Опеке за период с 17 июля 1954 г. по 22 июля 1955 г.

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад³⁰ Совета по Опеке за период с 17 июля 1954 года по 22 июля 1955 г.;

2. *рекомендует* Совету в дальнейшем учитывать в своих препиях замечания и соображения, высказанные во время обсуждения его доклада на десятой сессии Генеральной Ассамблеи.

*557-е пленарное заседание,
15 декабря 1955 г.*

³⁰ Там же, Дополнение № 4 (A/2933).